

**ANEXO III**  
**CONTRATOS CEDIDOS BAJO REGIMEN GENERAL**

00080

SOCIEDAD: *TRANSPORTADORA DE GAS DEL NORTE S.A.*

**I. CONTRATOS POR OBRA**

<u>DESCRIPCION</u>	<u>PROVEEDOR</u>	<u>VTO</u>	<u>MONTO</u>
(1) Refuerzo prot.catódica Gto.C.DURAN-BS.AS	Edivial-Ciemec	28/02/93	660.000 \$
(1) Refuerzo prot.catódica Gto.C.DURAN-BS.AS	Olmatic	28/02/93	1.240.630 \$
(1) Prov. e instalac. de enlaces monocanales (Zona Norte)	Omnitronic	30/04/93	147.997 u\$s



**II. CONTRATOS POR PROVISIONES LOCALES**

<u>DESCRIPCION</u>	<u>PROVEEDOR</u>	<u>VTO</u>	<u>MONTO</u>
(1) Repuestos motocompresores	Jone	28/12/92	72.321 \$
(1) Repuestos motocompresores	Turbogen	04/10/94	12.121 \$
(1) Repuestos motocompresores	Inmeco	feb/93	150.317 \$
(1) Repuestos motocompresores	Drymet	pendiente	16.686 \$
(1) Repuestos motocompresores	Turbodisel	31/12/92	72.166 \$

JORGE E. RODRIGO HAZEN



CONTRATOS POR PROVISIONES LOCALES (continuación)

<u>DESCRIPCION</u>	<u>PROVEEDOR</u>	<u>VTO</u>	<u>MONTO</u>
(1) Repuestos equipos Clark	Bolland & Cía.	09/12/93	430.492 u\$s
(1) Prov. e instalac. turbogenerador	Edivial-Ciemec	abril/93	353.713 u\$s
(1) Repuestos encendido	Petrogreen	07/01/93	26.650 u\$s
(1) (7) Prov. turbocompresores	Bolland	09/12/93	925.000 u\$s

00081

III. CONTRATOS POR PROVISIONES DE IMPORTACION

Los contratos por provisiones de importaciones en curso a través de terceros se regirán por las siguientes reglas especiales:

- En la Toma de Posesión Transportadora de Gas del Norte S.A. le entregará dos pagarés a Gas del Estado con vencimiento el 29/01/93 y el 28/02/93 de U\$s 1.377.448 cada uno, con cláusula sin protesto, en pago del valor FOB de las importaciones.
- GdE endosará la documentación correspondiente a favor del representante del proveedor del exterior a cuyo nombre se ha emitido la Orden de Compra, a fin de que éste tramite el despacho a plaza de las mercaderías.
- La Licenciataria tendrá a su cargo los fletes, impuestos y gastos de nacionalización que corresponda abonar en el momento del despacho a plaza de acuerdo a los importes y condiciones detalladas en la Orden de Compra.
- Las garantías constituidas por GdE quedan firmes para ser aplicadas al pago de las Cartas de Crédito correspondientes.



ROBERTO ROMERO VAGNI



CONTRATOS POR PROVISIONES DE IMPORTACION (continuación)

Los contratos por provisiones de importaciones directas en curso se registrarán por las siguientes reglas especiales:

00082

- a). En la Toma de Posesión Transportadora de Gas del Norte S.A. le entregará dos pagarés a Gas del Estado con vencimiento el el 29/01/93 y el 28/02/93 de US\$ 28.991 cada uno, con cláusula sin protesto, en pago del valor FOB de las importaciones.
- b). GdE otorgará mandato y endosará la documentación correspondiente a favor de la Transportadora del Gas Norte S.A. a fin de que esta última tramite por su cuenta y orden el despacho de las importaciones consignadas a GdE y abone los fletes, impuestos y gastos de nacionalización necesarios para obtener el despacho a plaza.
- c). Las garantías constituídas por GdE quedan firmes para ser aplicadas al pago de las Cartas de Crédito correspondientes.

III.1. CONTRATOS POR PROVISIONES DE IMPORTACIONES A TRAVES DE TERCEROS

<u>DESCRIPCION</u>	<u>PROVEEDOR - PAIS</u>	<u>ENTREGA</u>	<u>MONTO FOB</u>	<u>MON</u>	<u>EN US\$</u>	<u>FORMA DE PAGO</u>
(2) Prov. 3 turbogeneradores	ORMAT - ISRAEL	30/01/93	236.400	u\$s	236.400	VISTA
(2) Repuestos equipos	RUSTON GAS -INGL	feb/93	76.931	L.E.	120.589	180 días B/L
(2) Repuestos equipos	RUSTON GAS -INGL	set/93	635.779	L.E.	996.584	180 días B/L
(3) Repuestos equipos	FOXTON - EEUU	mayo/93	608.691	u\$s	608.691	VISTA
(4) Repuestos equipos	RUSTON GAS -INGL		505.666	L.E.	792.631	VISTA
			<b>TOTAL</b>		<b>2.754.895</b>	



III.2. CONTRATOS POR PROVISIONES DE IMPORTACIONES DIRECTAS

<u>DESCRIPCION</u>	<u>PROVEEDOR - PAIS</u>	<u>ENTREGA</u>	<u>MONTO FOB</u>	<u>MON</u>	<u>EN US\$</u>	<u>FORMA DE PAGO</u>
(2) Prov. 1 cigüeñal Worthington	KLISAR - SUIZA	mayo/93	36.990	L.E.	57.982	VISTA
			<b>TOTAL</b>		<b>57.982</b>	

JOSE E. ROMERO WAGNI



IV. CONTRATOS POR LOCACION

<u>DESCRIPCION</u>	<u>LOCALIDAD</u>	<u>VTO</u>	<u>MONTO</u>
Espacio p/Antena Parabólica	Córdoba	30/04/93	70,34 \$/mes

00083

V. CONTRATOS POR SERVICIOS

<u>DESCRIPCION</u>	<u>PROVEEDOR</u>	<u>VTO</u>	<u>MONTO</u>
(1) Mant.sist.telecomunic. Gto.CENTRO-OESTE Tte.a C.Durán	COGASCO-PAMAR Abella Marcos	30/04/93 30/04/93	1.773.331 \$ 3.250 \$/mes
(5) Serv.limpieza	Better Cleaning	30/04/93	26.802 \$/mes
(5) Serv.limpieza	Atlántica Serv.	30/04/93	475 \$/mes
(5) Mantenim.ascensores	Casa Testa	30/04/93	1.425 \$/mes
(5) Serv.refrigerio	Prov. Viñale	30/04/93	23.722 \$/mes
(5) Serv.vehículos para tte.	La Tablada	30/04/93	4.750 \$/mes
(5) Serv.vehículos para tte.	Transp.Coull-Lomas	30/04/93	4.550 u\$/mes
(5) Mant.intercomunicadores	Telinex	30/04/93	195 \$/mes
(5) Mantenim.central telef.	Telefonía Autom.	30/04/93	1.270 \$/mes
(5) Serv.desinfectación	Edi fumigaciones	30/04/93	8.911 \$/mes
(5) Serv.desinfectación	Desinf.del Plata	30/04/93	941 \$/mes
(5) Mantenim.aire acondic.	Campins Moreno	30/04/93	1.639 \$/mes
(5) Serv.fotocopias	Xerox	30/04/93	2,70 centavos por copia



CONTRATOS POR SERVICIOS (continuación)

00084

<u>DESCRIPCION</u>	<u>PROVEEDOR</u>	<u>VTO</u>	<u>MONTO</u>
(5) Alq/adq facsimiles	Konex	30/04/93	116 \$/mes por equipo
(5) Serv.vigilancia	Ardana	30/04/93	31.547 u\$s/mes
(5) Serv.vigilancia	Servin	30/04/93	5.880 u\$s/mes
(5) Serv.vigilancia	Vanguardia	30/04/93	60.477 u\$s/mes
(6) Software y Hardware	IBM		
(8) Repar.equipos Caterpillar	Macrosa del Plata	30/04/93	10.000 u\$s

- (1) El MONTO corresponde al importe estimado a pagar desde el 18/12/92 hasta la finalización del contrato.
- (2) Se han constituido, en los respectivos bancos, Plazos Fijos en la moneda de adquisición y/o en Bónex/89.
- (3) Pedido en trámite de apertura de Crédito Documentario de importación. La obligación mínima de compra es del 20 % del valor FOB.
- (4) Pedido en trámite de apertura de Crédito Documentario de importación.
- (5) Contratos compartidos con otras Unidades de negocio; los importes se han estimado de acuerdo con la apropiación de los inmuebles o el consumo respectivo. Se encuentra disponible el listado de "Contratos compartidos por dos o más Unidades de Negocio" en el Apéndice de este Anexo para su mejor identificación.
- (6) Aún no se ha definido la renegociación del contrato.
- (7) El MONTO equivale al importe neto estimado a abonar por la Licenciataria. El contrato es compartido con la Transportadora de Gas del Sur S.A.
- (8) El MONTO equivale al 40 % del valor estimado de la Orden de Compra a ser abonado por la Licenciataria. El 60 % restante le corresponde a la Transportadora de Gas del Sur S.A.



## APENDICE DEL ANEXO III

### CONTRATOS COMPARTIDOS POR DOS O MAS UNIDADES DE NEGOCIO



#### CONTRATOS POR OBRAS

00085

<u>DESCRIPCION</u>	<u>PROVEEDOR</u>	<u>VTO</u>	<u>MONTO</u>	<u>UNIDADES</u>
(1) Reparación veredas	Román Ingeniería	30/04/93	960.000 \$	MET/BAN
(1) Reparación veredas	Concic	30/04/93	660.000 \$	MET/BAN
(1) Renov.dispersores corriente	B.Roggio y otros	08/03/93	1.662.000 u\$s	MET/BAN
(1) Rotura veredas	Colpa	30/04/93	170.000 \$	MET/BAN
(1) Proy. e instal. 16 cámaras	Román Ingeniería	30/04/93	2.273.240 u\$s	MET/BAN
(1) Cierres, reap y ret.medidores	Zubdesa	30/04/93	3.727.850 \$	MET/BAN

#### CONTRATOS POR PROVISIONES LOCALES

<u>DESCRIPCION</u>	<u>PROVEEDOR</u>	<u>VTO</u>	<u>MONTO</u>	<u>UNIDADES</u>
(1) Prov.acces.hierro fund.	Angox	30/04/93	50.000 u\$s	MET/BAN
(1) Prov.acc.fund.maleable	San Javier/Dema	30/04/93	92.000 \$	MET/BAN
(1) Prov.anh.carbónico	Gases compr.	30/04/93	6.000 \$	MET/BAN
(1) Prov.cajas vereda	La Baskonia	30/04/93	8.000 \$	MET/BAN
(1) Prov.cañería acero	Siderca/Acindar	30/04/93	48.000 \$	MET/BAN
(1) Prov.caños,acc,empa.	Angox	30/04/93	135.000 u\$s	MET/BAN
(1) Prov.formularios	Varios	30/04/93	19.000 \$	MET/BAN



XORGE E. ROMERO VAGHI

continúa en la página siguiente



CONTRATOS POR PROVISIONES LOCALES

<u>DESCRIPCION</u>	<u>PROVEEDOR</u>	<u>VTO</u>	<u>MONTO</u>	<u>UNIDADES</u>
(1) Prov.formularios	Varios	30/04/93	22.000 \$	MET/BAN
(1) Prov.form.DGI	Gráfica Cotler	30/04/93	30.000 \$	MET/BAN
Prov.Gases comprimidos	Gases comprimidos	30/04/93	200 \$/mes	MET/BAN
(1) Prov.resmas de papel	Papel Tel--Rot	30/04/93	52.000 \$	MET/BAN
(1) Prov.válvulas de bloqueo	Lison	30/04/93	91.000 \$	MET/BAN
(1) Prov.etilenglicol	Química Dema	30/04/93	45.000 u\$s	MET/BAN
(1) Prov.Glensol K 116	Vallejos Boidi	30/04/93	6.500 u\$s	MET/BAN
(1) Prov.metanol	Lab.Ladco	30/04/93	6.600 u\$s	MET/BAN
(1) Prov.medidores	Cía Elec.Sudamericana	31/03/93	2.166.750 u\$s	NOR/CUY/SUR/MET/BAN
(1) Prov.medidores	Galileo La Rioja	31/03/93	1.230.750 u\$s	CEN/LIT/NOR/MET/BAN
(1) Prov.medidores	Schlumberger	31/03/93	1.444.500 u\$s	PAM/SUR/MET/BAN
(1) Prov.turbocompresores	Bolland	09/12/93	1.000.000 u\$s	TN/TS

09086

CONTRATOS POR SERVICIOS

<u>DESCRIPCION</u>	<u>PROVEEDOR</u>	<u>VTO</u>	<u>MONTO</u>	<u>UNIDADES</u>
Distr.facturas	OCA	30/04/93	1.367 \$/mes	País menos MET/BAN
Distr.facturas	Skycab	30/04/93	65.000 \$/mes	MET/BAN
Inspecc.unidades catódicas	Tungbrom	30/04/93	6.017 \$/mes	MET/BAN
Serv.proces.caracteres	R.I.C	30/04/93	860.574 \$/mes	MET/BAN

JORGE E. ROMERO VACIN

continúa en la página siguiente

CONTRATOS POR SERVICIOS

00087

<u>DESCRIPCION</u>	<u>PROVEEDOR</u>	<u>VTO</u>	<u>MONTO</u>	<u>UNIDADES</u>
Serv.alarma Tesorería M.Oca	General Ind.	30/04/93	694 \$/mes	MET/BAN
Análisis consumo energía	Efega Consult.	08/01/97	% sobre el ahorro	MET/BAN
Cursos nivel gerencial	UADE	30/04/93	36.000 \$/mes	MET/BAN
Distrib.document. M.Oca	Skycab	30/04/93	15.430 \$/mes	MET/BAN
Mant.equipos regul.redes	Ferrovimar	30/04/93	450.769 \$/mes	MET/BAN
Mant.sist.telegráfico	Olivetti	30/04/93	5.663 \$/mes	MET/BAN
Serv.informativo	Reuters	14/03/93	2.175 \$/mes	MET/BAN
Serv.inf.banc.electrónico	Newnet	30/12/92	1.180 \$/mes	MET/BAN
Sist.detecc.incendios M.Oca	Sipa	06/03/93	378 \$/mes	MET/BAN
Mant.máq.Brother	Computron	30/04/93	483 \$/mes	MET/BAN
Mant.máq.escribir IBM	Escrikal	01/03/93	1.380 \$/mes	MET/BAN
Mant.máq.Olivetti	Escrikal	30/04/93	183 \$/mes	MET/BAN
Mant.máq.Sweda	S.W.Sistemas	30/04/93	900 \$/mes	MET/BAN
Repar.medidores dom.	Medi-gas	30/04/93	160.000 \$/mes	PAIS
(2) Serv.desinfectación	Edi Furnig.	30/04/93	102.431 \$/mes	MET/BAN/PAM/TS/TN
(2) Serv.desinfectación	Croach Busters	30/04/93	113.653 \$/mes	MET/BAN/TS
(2) Serv.desinfectación	Desinf.del Plata	30/04/93	65.637 \$/mes	MET/BAN/TN
(2) Serv.limpieza	Well Company	30/04/93	5.188 \$/mes	MET
(2) Serv.limpieza	Vanguard	30/04/93	144.242 \$/mes	MET/BAN
(2) Serv.limpieza	Limpol	30/04/93	3.350 \$/mes	MET
(2) Serv.limpieza	Taembrill	30/04/93	15.030 \$/mes	MET/BAN
(2) Serv.limpieza	Asistar	30/04/93	1.492 \$/mes	MET/BAN
(2) Serv.limpieza	Curomle Serv.	30/04/93	35.360 \$/mes	MET



JOSÉ E. ROMERO VACIN

continúa en la página siguiente



CONTRATOS POR SERVICIOS



00088

<u>DESCRIPCION</u>	<u>PROVEEDOR</u>	<u>VTO</u>	<u>MONTO</u>	<u>UNIDADES</u>
Serv.limpieza	La Ideal	30/04/93	31.060 \$/mes	MET/BAN/PAM
Serv.limpieza	Better Cleaning	30/04/93	53.605 \$/mes	TS/TN
Serv.limpieza	Atlántica Serv.	30/04/93	24.822 \$/mes	MET/BAN/PAM/TS/TN
(2) Serv.limpieza	Cema	30/04/93	81.800 \$/mes	MET/BAN/TS
Serv.limpieza	Espectrum	30/04/93	2.980 \$/mes	BAN
(2) Serv.refrigerio	Servi Grieco	30/04/93	152.850 \$/mes	MET/BAN/PAM/TS
(2) Serv.refrigerio	Serv.Gas.Int	30/04/93	33.500 \$/mes	MET
Serv.refrigerio	Prov.Viñale	30/04/93	47.444 \$/mes	TS/TN
(2) Serv.vigilancia	Vanguardia	30/04/93	514.696 u\$s/mes	PAM/NOR/CEN/SUR/TS/TN
(2) Serv.vigilancia	Ardana	30/04/93	236.969 u\$s/mes	MET/BAN/TS/TN/CEN/LIT/PAM
(2) Serv.vigilancia	Servin	30/04/93	539.606 u\$s/mes	MET/BAN/CUY/SUR/TN/TS
(2) Serv.vehículo para transp.	Bat	30/04/93	21.050 \$/mes	MET/BAN
Serv.vehículo para transp.	Universalflet	30/04/93	21.050 \$/mes	MET/BAN
(2) Serv.vehículo para transp.	La Tablada	30/04/93	94.000 \$/mes	MET/BAN/TS/TN
(2) Serv.vehículo para transp.	Trans.Cuoll	30/04/93	28.850 \$/mes	MET/BAN/TS/TN
Serv.vehículo para transp.	Coop.24.set	30/04/93	1.367 \$/mes	MET/BAN
Serv.vehículo para carga	Tte.San Antonio	31/05/93	1.666 \$/mes	MET/BAN
(1) Serv.aviso de cierres medid.	Skycab	30/04/93	1.292.000 \$	MET/BAN
(2) Mant.ascensores	Casa Testa	30/04/93	9.457 \$/mes	MET/BAN/TS/TN
(2) Mant.intercomunicadores	Telinex	30/04/93	1.367 \$/mes	MET/BAN/TS/TN
(2) Mant.intercomunicadores	Cronos	30/04/93	4.365 \$/mes	MET/BAN/TS
(2) Mant.aire acondicionado	Campins Moreno	30/04/93	20.600 \$/mes	MET/BAN/TS/TN
(2) Serv.fotocopias	Xerox	30/04/93	23.691 \$/mes	MET/BAN/TS/TN



KORCE E. ROMERO VASIN

continúa en la página siguiente

# CONTRATOS POR SERVICIOS



<u>DESCRIPCION</u>	<u>PROVEEDOR</u>	<u>VTO</u>	<u>MONTO</u>	<u>UNIDADES</u>
(2) Adquisic. facsimiles	Konex	30/04/93	5.600 \$/mes	MET/BAN/PAM/NOR/LIT/SUR/TS/TN
Serv. graboverificación	Argenproces	30/04/93	6.267 \$/mes	MET/BAN
(3) Software y Hardware	IBM			
Lectura de caracteres ópticos	Sistronic	31/12/92	193.000 \$	MET/BAN
(2) Mant.central telef.GTE	Telefonía Autom.	30/04/93	60.140 \$/mes	BAN/PAM/SUR/LIT/CEN/CUY/NOR/ /TS/TN
(1) Repar.equipos Caterpillar	Macrosa del Plata	30/04/93	25.000 u\$s	TS/TN
(2) Mant.equipos odorizadores	Mirbla	30/04/93	2.593 \$/mes	MET/BAN

- (1) El MONTO corresponde al importe estimado a pagar desde el 18/12/92 hasta el vencimiento del contrato.
- (2) Contratos compartidos con Gas del Estado Residual.
- (3) Afecta a todas las Sociedades.

## DETALLE DE ABREVIATURAS

- TS : Transportadora de Gas del Sur S.A.  
TN : Transportadora de Gas del Norte S.A.  
MET : Distribuidora de Gas Metropolitana S.A.  
BAN : Distribuidora de Gas Buenos Aires Norte S.A.  
PAM : Distribuidora de Gas Pampeana S.A.  
SUR : Distribuidora de Gas del Sur S.A.  
LIT : Distribuidora de Gas del Litoral S.A.  
CEN : Distribuidora de Gas del Centro S.A.  
CUY : Distribuidora de Gas Cuyana S.A.  
NOR : Distribuidora de Gas Noroeste S.A.

